

NR. W62478W SPR.ADJ.OFF. DISRE CARR VERKLAAR IN AFRIKAANS :

1. Ek is 'n spr.adj.off. in die S.A. Polisie en verbonde aan die Veiligheidstak te Newcastle.

Sedert Desember 1981 is ek toegesê aan die Ondersoekkeenheid te Johannesburg Veiligheidstak.

3. Op 82-01-25 vanaf omstreeks 09h30 tot ongeveer 14h30 het ek saam met luit. Whitehead en adj.off. de Bruin vir Witman Neil Aggett in die kantore van die Veiligheidstak, Johannesburg ondervra ten opsigte van sekere aktiwiteite.

4. Op 82-01-26 vanaf omstreeks 09h00 was Neil Aggett weer deur dieselfde lede ondervra tot om ongeveer 15h30.

5. Op 82-01-27 vanaf omstreeks 08h30 was Neil Aggett weer deur dieselfde lede ondervra tot om ongeveer 15h00.

6. Op 82-01-28 vanaf omstreeks 09h00 is Neil Aggett weer deur dieselfde lede behalwe luit. Whitehead ondervra tot omstreeks 14h00.

7. Neil Aggett het voldoende voedsel en drinkware ontvang tydens hierdie periodes. Ek het selfs uit my eie sak op 'n geleentheid vir hom sigarette gekoop.

8. Tydens die ondervraging was Neil Aggett nooit deur my of enige van die ander lede in my teenwoordigheid aangerand of mishandel nie. Hy het ook geen klagtes teenoor ons geopper nie.

[Handwritten signature]
W62478W 5/11/82

JOHANNESBURG

[Handwritten notes]
WITMAN N. A. Aggett
Luit. Whitehead
Luit. de Bruin
Luit. Aggett
Luit. Whitehead

<p>1. Ek sertifiseer dat voordat ek die voorgeskrewe eed/bevestiging afgeneem het, ek die volgende vrae aan die verklaarder gestel en sy/hier antwoorde in sy/hare teenwoordigheid geneem het:</p> <p>(1) Is u vertrout met die inhoud van bostaande verklaring en is dit u eie?</p> <p>Antwoord: <i>[Handwritten]</i></p> <p>(2) Het u enige beswaar teen die inhoud van die voorgeskrewe eed?</p> <p>Antwoord: <i>[Handwritten]</i></p> <p>(3) Beskou u die voorgeskrewe eed as bindend vir u gewere?</p> <p>Antwoord: <i>[Handwritten]</i></p>	<p>1. I certify that before administering the oath/affirmation I asked the deponent the following questions and wrote down his/her answers in his/her presence:</p> <p>(1) Do you know and understand the contents of the declaration?</p> <p>Answer: <i>[Handwritten]</i></p> <p>(2) Do you have any objection to taking the prescribed oath?</p> <p>Answer: <i>[Handwritten]</i></p> <p>(3) Do you consider the prescribed oath to be binding on your conscience?</p> <p>Answer: <i>[Handwritten]</i></p>
<p>2. Ek sertifiseer dat die verklaarder erken dat hy/sy vertrout met die inhoud van die voorgeskrewe eed. Hierdie verklaring is geneem voor my en verklaarder se handtekening/drukmerk is in my teenwoordigheid daareop aangebring.</p>	<p>2. I certify that the deponent has acknowledged that he/she knows and understands the contents of this declaration which was sworn to/affirmed before me and the deponent's signature/thumbprint was placed thereon in my presence.</p>
<p>..... Kommisaris van Oede/Commissioner of Oaths</p>	
<p>Amte (Rang) Respeklik en Suidwes-Afrika Designation (Rank) Ex Officio Republic and South-West Africa</p>	
<p>Datum 22/2/82 Plek Date Place</p>	

Collection Number: AK2216

AGGETT, Dr Neil, Inquest, 1982

PUBLISHER:

Publisher:- Historical Papers Research Archive

Location:- Johannesburg

©2013

LEGAL NOTICES:

Copyright Notice: All materials on the Historical Papers website are protected by South African copyright law and may not be reproduced, distributed, transmitted, displayed, or otherwise published in any format, without the prior written permission of the copyright owner.

Disclaimer and Terms of Use: Provided that you maintain all copyright and other notices contained therein, you may download material (one machine readable copy and one print copy per page) for your personal and/or educational non-commercial use only.

People using these records relating to the archives of Historical Papers, The Library, University of the Witwatersrand, Johannesburg, are reminded that such records sometimes contain material which is uncorroborated, inaccurate, distorted or untrue. While these digital records are true facsimiles of paper documents and the information contained herein is obtained from sources believed to be accurate and reliable, Historical Papers, University of the Witwatersrand has not independently verified their content. Consequently, the University is not responsible for any errors or omissions and excludes any and all liability for any errors in or omissions from the information on the website or any related information on third party websites accessible from this website.

This document is part of a collection deposited at the Historical Papers Research Archive at The University of the Witwatersrand.